



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැඩාකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුද්විජ්‍යෙන්නෑඩ් හෝ කොරබුවිජ්‍යෙන්නෑඩ් හෝ දැන්මිල්ස් කරන ඇඟෙන් භෞතිසියේ ඉස්සපුකුටර් ප්‍රකරණිනු කියන ගැටුවක් තුහුණිදෙන්ට මැයෙනුව, අංක. යම් කොරබුවිජ්‍යෙන් වෙත නිව් සම්පූර්ණයෙන් තුවට ටෙරුවිට පැනිනිලිජන්ට සැයෙනුව, අංක. සැකැවියිය හරකාරිසිය ඇල්ලීමට කැඳ හරගෙවලටල ඉස්සපුකුටර් ප්‍රකරණිනු යෙන් ඉල්පිපුදාය.

ගුර්ත්වාරියායප පිශ්චකී අල්ලතු තිරුත්මෙමක්කා කණුපිශ්චකීපත්ත් ආත්විකිරී එවරුක්ම් ප්‍රාග්ලීස් ත්‍රිස්ස්ඩ්-ඕර් ජෙනරාලින්තු සිපාරිසීල් නැන් තොගා කිඛක්කුම්. තිරුත්මෙමක්කා හෙත්තිරාපපාරුක්ත විරෝක්මාය ව්‍යුහක්ෂාවක්කපත්ම්. තප්පිප්පොන් මධ්‍යියත්කාරාරාප පිශ්චත්තහුක්කා වෙළුමති: ත්‍රියල්- ත්‍රිස්ස්ඩ්-ඕර් ජෙනරාලිම් කොටුප්පෙත්තක්කාලායාම්.

STOLEN.

ON March 4, 1899, from the lines at Coldstream estate, Watawala : 4 chisels, 1 adze, 2 saws, 1 white coat, 1 arecanut cutter, 1 spoon, some other tools, and a quantity of provisions. Owner, Endoris de Silva.

On March 11, 1899, from the house at Binoya estate : one lady's silver watch and chain with four foreign coins. Owner, Richard Perera, Binoya estate, Watawala.

On March 11, 1899, from a dwelling-house at Minuwangoda : 1 linen cloth marked "I" in red thread, 1 white banian marked "I" in red thread, 3 silver buttons, 1 white coat, 4 silver coat buttons, 2 tweed umbrellas, 6 measures seerasamba rice, 1 zinc half-measure, 12 plates, 2 cups, 2 pairs of cups and saucers, 3 German silver spoons, 2 German silver forks, 1 penknife, 1 penholder with pencil and stamp name "E. O. Fernando." Owner, G. W. Fernando.

LOST OR STOLEN.

ON March 14, 1899, from the owner's coat pocket between Fort and Keyzer street : 2 parcels containing opals, about 300 carats. Owner, M. V. M. Salim, Galle, now in Colombo.

LOST.

ON March 9, 1899, either at "Keena House" or round the Nuwara Eliya lake : a lady's plain gold chain bangle with "G. S. C." engraved on clasp. A reward of Rs. 20 is offered by the owner for its recovery. Owner, Mr. G. S. Coll, District Superintendent of Police, Fyzabad, Oudh, India.

NOTICE.

WE THEWA KANKANANGE BABICHAN APPU, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,582 of November 1, 1898, has been arrested.

Bulatsinhalage Sinno Appu, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,624 of March 17, 1899, has been arrested. Abeywikrama Jayawardene Mahawidane Muhandirange Don Hamy, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,621 of March 10, 1899, has been arrested.

සොරකම කරන්ව සෙදුනා.

වෙශ්‍ය 1899 ක්‍රි මාර්තු මස 4 වෙනි දින වටවල "කොල්වි ඇවිරීම්" වන්නේ ලැයිමක හිටි : ගණ 4ද, වැය 1ද, සියලු 2ද, පුදුකොට් 1ද, ගිරක්ද, කැඹදක්ද සහ හැම බුඩු වෙකාස්ද. අධිකි කාරාරා, එක්ස්ප්‍රේස්ජන්ද සිල්ව්.

වෙශ්‍ය 1899 ක්‍රි මාර්තු මස 11 වෙනි දින තික්කවන්නේ ගෙක හිටි : වෙනදේප කාසි 4ක් අමුනයලද සියුහාකෙකෙකුවන් රිදි තිරලේ/පුදුක් සහ මාල 1ද. අධිකිකාරා, වටවල තික්කවන්නේ රිවරති පෙරෙරු.

වෙශ්‍ය 1899 ක්‍රි මාර්තු මස 11 වෙනි දින මිශ්‍යුවන්කොබි පැදිජව් ගෙක හිටි : රඩ ඇල්ලය I ලකුණුකරප ලිකින් රෙදී 1ද, රඩ ඇල්ලය I ලකුණුකරප ලිකින් 4ද, විශ්වි කුව 2ද, සිරක්න්ව්, කාල් ජේරු 6ද, තුෂ්කනායක ම්‍යාවලේ තුනෑඩ් 1ද, පිහෙ 12ද, සැකැප 2ද, කොර්ප පිරිස් ජේරු 2ද, පර්මන සිල්වර ගැඳී 3ද, පර්මන සිල්වර ගැජුප් 2ද, පැන්ම්ලස පිහෙ 1ද, E. O. Fernando මුද්දරේ කාඩ්, ඇන් පැන්සලෙන් සමඟ පැන් කොල්බර 1ද. අධිකිකාරා, ඒ. බිඩිලිල. පැන්සලෙන්.

කැඩිවන්ව නොගොන් සොරකම්කරන්ව සෙදුනා.

වෙශ්‍ය 1899 ක්‍රි මාර්තු මස 14 වෙනි දින කොට්ඨාවන් කොඩිසර් තිදියවන් අකරේද අධිකිකාරාන් කොට් සාක් කුලේ හිටි : කැරුව 300ක් රමන "මිල්ල" ගල්ද. අධිකිකාරා, අම්. වි. ඇම්. සාලිම්, කාල්ලේ, දැකැව කොළඹි.

நூல்வெள்வு யெடுபா.

ஏதி 1899 க்கு மார்ச் தே 9 வெனிடிக் “கிள்குவிஸ்” கீடு கொடையும் ஜுவர்லிங் வீலே ரெவு மெடி ஹேவு கேகேஷன்களே வாசி ராய்ரன் லல்லேஸ்: G.S.C. ரூக்ன் அதை. யோடாபுத கேகேஷன் ரைபிள் 20க் க்கான் எடுப்பதே.

உறுப்பிலிசை.

ஏதி 1898 க்கு மார்ச் தே 1 வெனிடிக் கிள்குவிஸ் 1,582 ரூபா கொரைச் செல்லக் கூடிய வெலை கைவெள்வு கைவெள்வு வாசி ராய்ரன் லல்லேஸ்.

ஏதி 1899 க்கு மார்ச் தே 10 வெனிடிக் கிள்குவிஸ் 1,621 ரூபா கொரைச் செல்லக் கூடிய வெலை கைவெள்வு கைவெள்வு வாசி ராய்ரன் லல்லேஸ்.

ஏதி 1899 க்கு மார்ச் தே 17 வெனிடிக் கிள்குவிஸ் 1,624 ரூபா கொரைச் செல்லக் கூடிய வெலை கைவெள்வு கைவெள்வு வாசி ராய்ரன் லல்லேஸ்.

களவுபோனது.

காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ காந்தி, வட்டவெல் கோட்டு இல்டரீம் தோட்டத்திலிருந்து : சு சீவுனி, கார்ச்சி, ஓமிர்மென்டுக்கீற்றுவான், க வெள்ளைக்கோட்டு, ஒரு பாக்குவெட்டி, ஒரு கரண்டியும்சில ஆயுதங்களும், சில தீன் சாமான்களும். சொந்தக்காரன், என்டோரிஸ் டிலில்ஹா.

காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ காந்தி, பின்னுய தோட்டத்து வீட்டிலிருந்து : க நோனுக்கள் பாவிக்கிற வெள்ளிக் கடிகாரமும் சங்கிலியும், சு பிறதேசத்துச் சலவியும் சங்கிலியில தொடுத்திருக்கிறது. சொந்தக்காரன், சிச்சாட் பெரேரு, பின்னுய தோட்டம், வட்டவெல்ல.

காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ காந்தி, மினுவாங்கராடப்பில ஒரு வீட்டிலிருந்து : ஒரு வினான் தீவீ அதில் சிகப்பு நூலால் 1 குறியிட்டிருக்கிறது, க வெள்ளை வெனியன், அதில் சிகப்பு நூலால் 1 குறியிட்டிருக்கிற, அதை வெள்ளிப் பொத்தான், க வெள்ளைக்கோட்டு, சு வெள்ளிக் கோட்டுப் பொத்தான், உ உவீட்டிற் குடை, சு கொத்து சிரகசம்பாறுகிற, ஒரு துத்தினாகத்தால செய்த அரைச்சன்றி, குல பீங்கான், உ சோப்பை, உ கூட்டம் சுண்டிக்கோப்பையும் பீரிசம், காசர்மன்வெள்ளிக் கரண்டி, உ சர்மன்வெள்ளி இறைச்சி துத்தித் தின்னுகிற முள் (போர்க்), க பேணைக்கத்தி, ஒரு பெண்ஸல்சேர்ந்த ஒரு பேணைக்குச்சி, அதில் இ. ஒ. பர்னன்டு இங்கிலிசால் பேர் அச்சடிக்கும்பிரதாஶம் பீர் முத்திரையிட்டிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், ஐ. டப்பியு. பர்னன்டு.

காணுமற்போனது அல்லது களவுபோனது.

காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ காந்தி, கோட்டைக்கும் கெம்ஸர் ஸ்டீட்டிடுக்கும் மத்தியில சொந்தக்கார ஆடைய கோட்டுச் சட்டக்காக்கிலிருந்து : உ பார்ஸல் அதில் கூபு விராகன் நிறையுள்ள ஒரு விதமான கால், சொந்தக்காரன், எம். வி. எம். சாலிம், காலி, இப்ப கொழும்பில இருக்கிறார்.

காணுமற்போனது.

காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ காந்தி, கீனை வீட்டில அல்லது நுவரெவியா குளத்தைச்சுற்றி ஒரு நோனு வின் சங்கிலி தங்கக்காப்பு, அதின் கொத்துக்கில் G. S. C. கொத்துக்கிலிருக்கிறது. அதை எடுத்துக்கொடுத்தவர்களுக்கு சூ சொந்தக்காரனுலை ரூபா 20 வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் ஐ. எஸ். கொல், டிஸ்டிரிக்ட் சபரின்டெண்டன், பொலீஸ், பய்சபாட், ஊட், இந்தியா.

விளம்பரம்.

வெதவகங்காண்டகே பயிச்சான் அப்பு, காக்கம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ காந்திக்கியைக்கொண்ட கடிடிலும் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” மில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான். புளாத்சிந்தலாகே சின்னேஅப்பு, காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ காந்திக்கியைக்கொண்ட காலை ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” மில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

அபெவிக்ரம ஜயவர்தன மகாவிதான முகாந்திரங்கே டொன்காமி, காக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ காந்திக்கியைக்கொண்ட காலை ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” மில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, March 23, 1899.